

PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / ADIERAZLE TURISTIKO NAGUSIAK

	VIAJEROS / BIDAIAIRIAK	PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
	91.379 +17,6%	188.755 +17,5%	2,07 -0,1%
NACIONALES ESPAINIAKOAK	 76.990 +17,6%	 157.821 +16,6%	2,05 -0,9%
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	 14.389 +17,2%	 30.934 +22,0%	2,15 +4,1%

2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

1.936.653

+9,6%

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

3.992.841

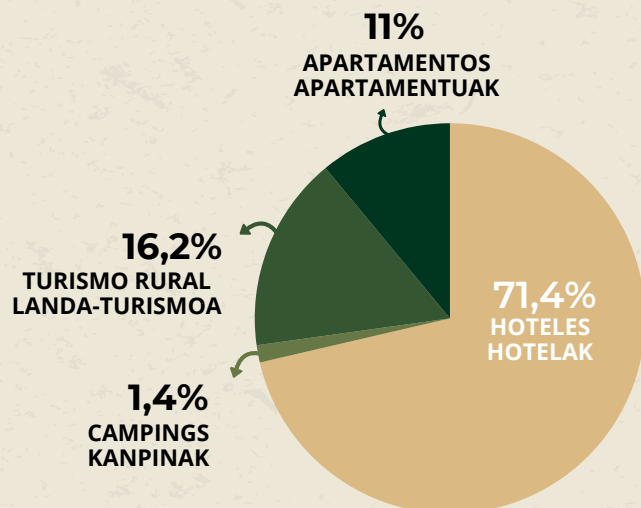
+9,0%

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO
EGONALDIA (egunak)

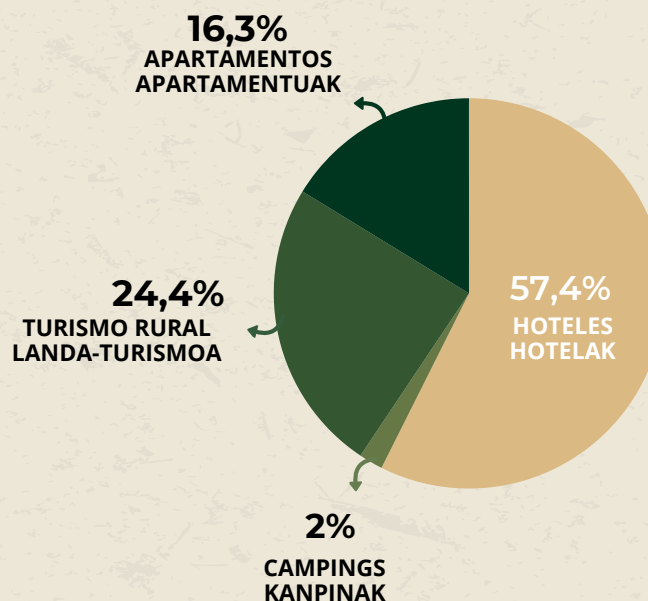
2,06

-0,6%

DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIARIEN BANAKETA(%)



DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUKEN BANAKETA (%)



OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK

1.812

+16,1



PLAZAS / PLAZAK

22.763

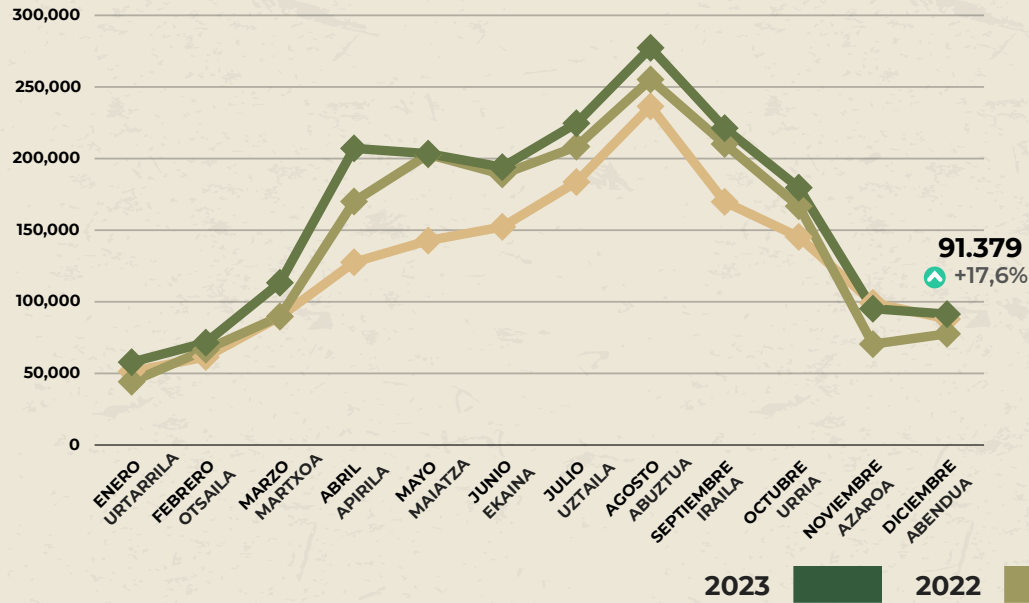
+5,8%



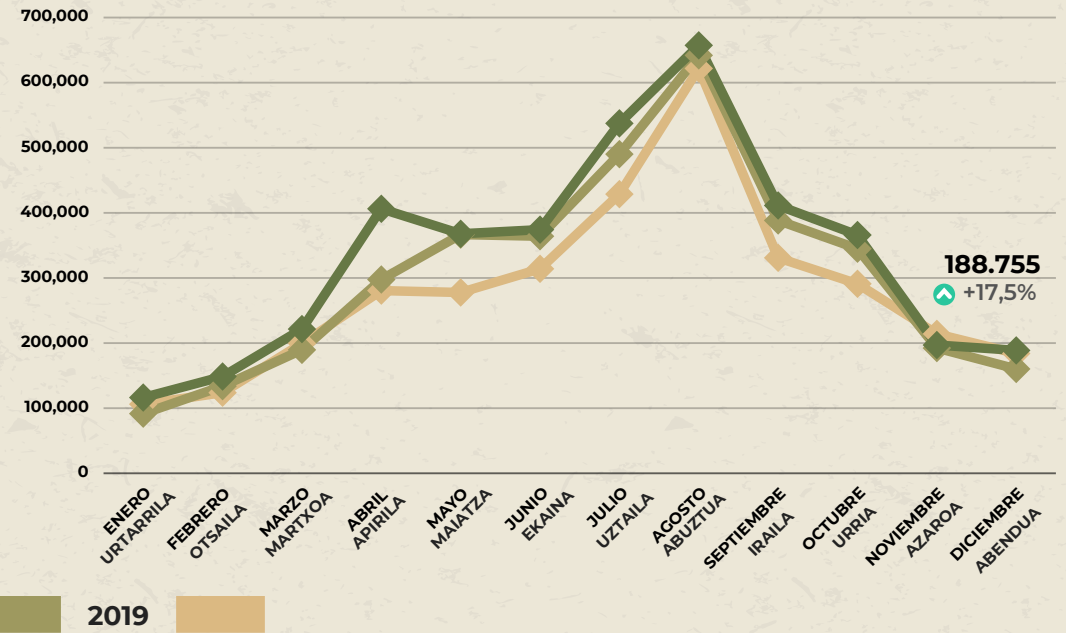
*No hay datos de Albergues
*Ez dago aterpetxeei buruzko daturik

EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

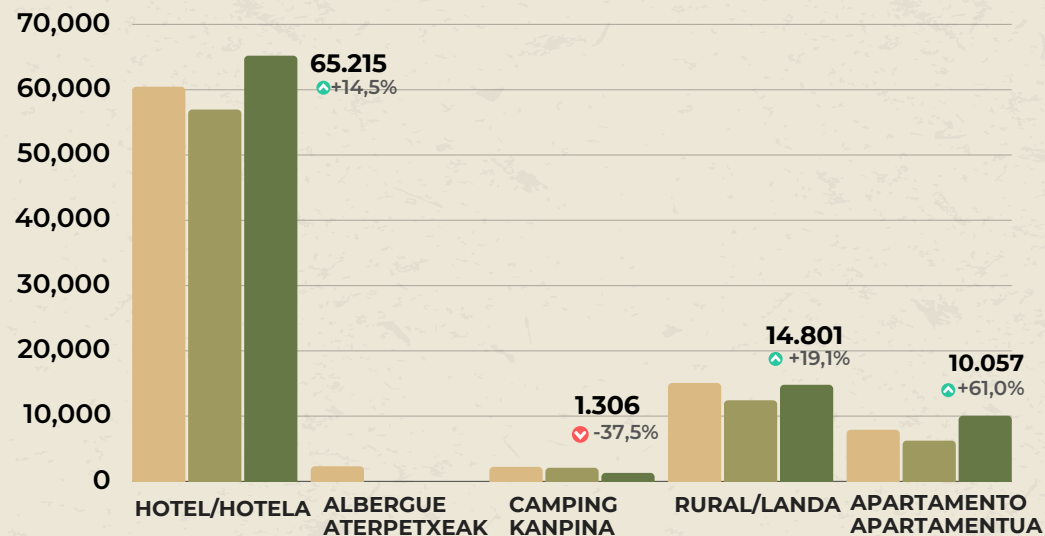


PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

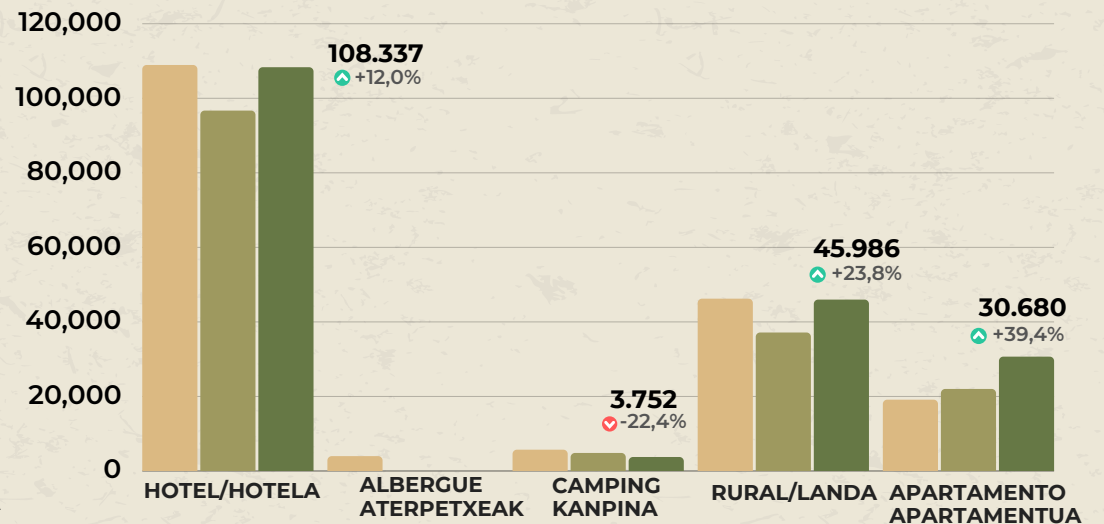


EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

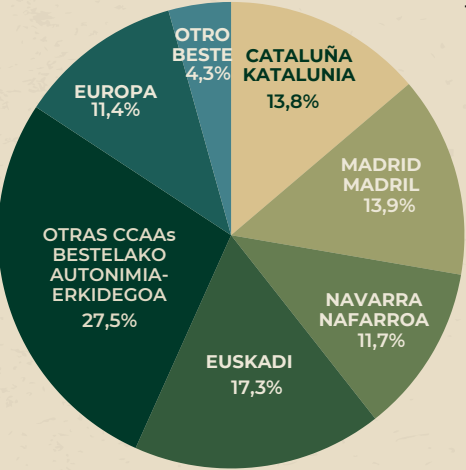
VIAJEROS / BIDAIAIRIAK



PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

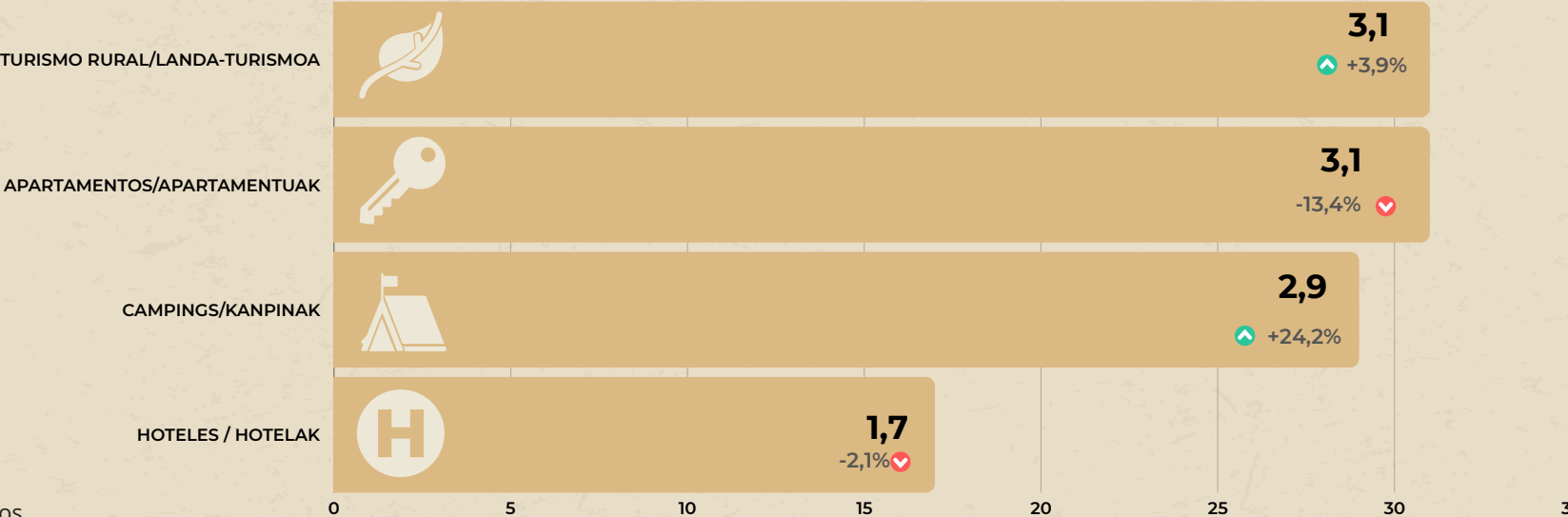


PROCEDENCIAS VIAJEROS*
BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles, Turismo Rural, Campings y Apartamentos
*Hotelak, Landa-Turismoa, kanpina eta Apartamentuak

ESTANCIA MEDIA
BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN
DISPONIBLE

29,17 €
+13,5%

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR
HABITACIÓN OCUPADA

75,95 €
+10,9%

EGUNEKO BATEZ BESTEKO
DIRU-SARRERA LOGELA
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

110,9
+4,9%

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO
RURAL

219,23
+11,3%

LANDA TURISMOKO PREZIOEN
INDIZEA

EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 31/12/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KOPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-12-31N

TOTAL / GUZTIRA

18.897

▲ +4,2%

SEXO
 SEXUA

HOMBRES
 GIZONAK

7.047

▲ +3,6%

37%

63%

MUJERES
 EMAKUMEAK

11.850

▲ +4,5%

TIPO DE CONTRATO
 KONTRATU MOTA

INDEFINIDO
 MUGAGABEA

13.321

▲ +7,3%

70,5%

23,2%

NO CONSTA
 EZEZAGUNA

4.389

▲ +0,1%

TEMPORAL
 ALDI BATERAKOA

1.187

▼ -11,9%

TIPO DE JORNADA
 LANALDI MOTA

COMPLETA
 OSOA

10.493

▲ +3,3%

56%

44%

PARCIAL
 PARTZIALA

8.404

▲ +5,3%

TOTAL / GUZTIRA

20,000

18.000

16.500

ENERO
 URTARRILA

FEBRERO
 OTSAILA

MARZO
 MARTXOA

ABRIL
 APIRILA

MAYO
 MAIATZA

JUNIO
 EKAINA

JULIO
 UZTAILA

AGOSTO
 ABUZTUA

SEPTIEMBRE
 IRAILA

OCTUBRE
 URRIA

NOVIEMBRE
 AZAROA

DICIEMBRE
 ABENDUA

2023

2022

2019

18.897

▲ +4,2%



SERVICIOS DE
 ALOJAMIENTOS /
 OSTATU-ZERBITZUAK

2.702

● 0,0%



SERVICIOS DE COMIDAS Y
 BEBIDAS
 / JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

15.817

▲ +4,7%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.
 BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK
 ETA BESTELAKOAK

378

▲ +12,5%



OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

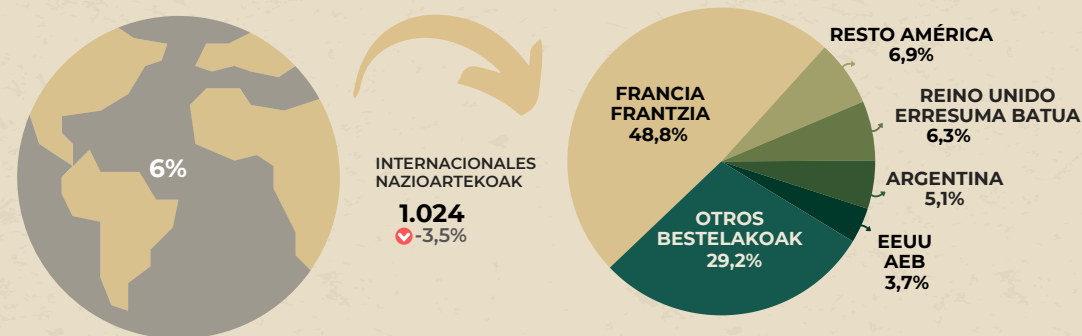
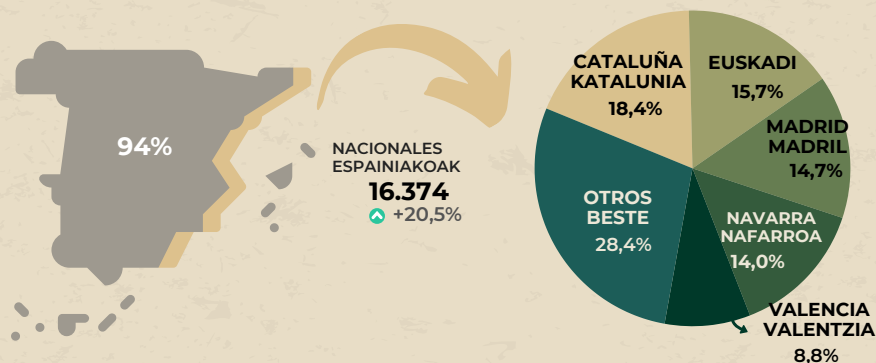
PROCEDENCIAS:
BIZILEKUAK:

ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

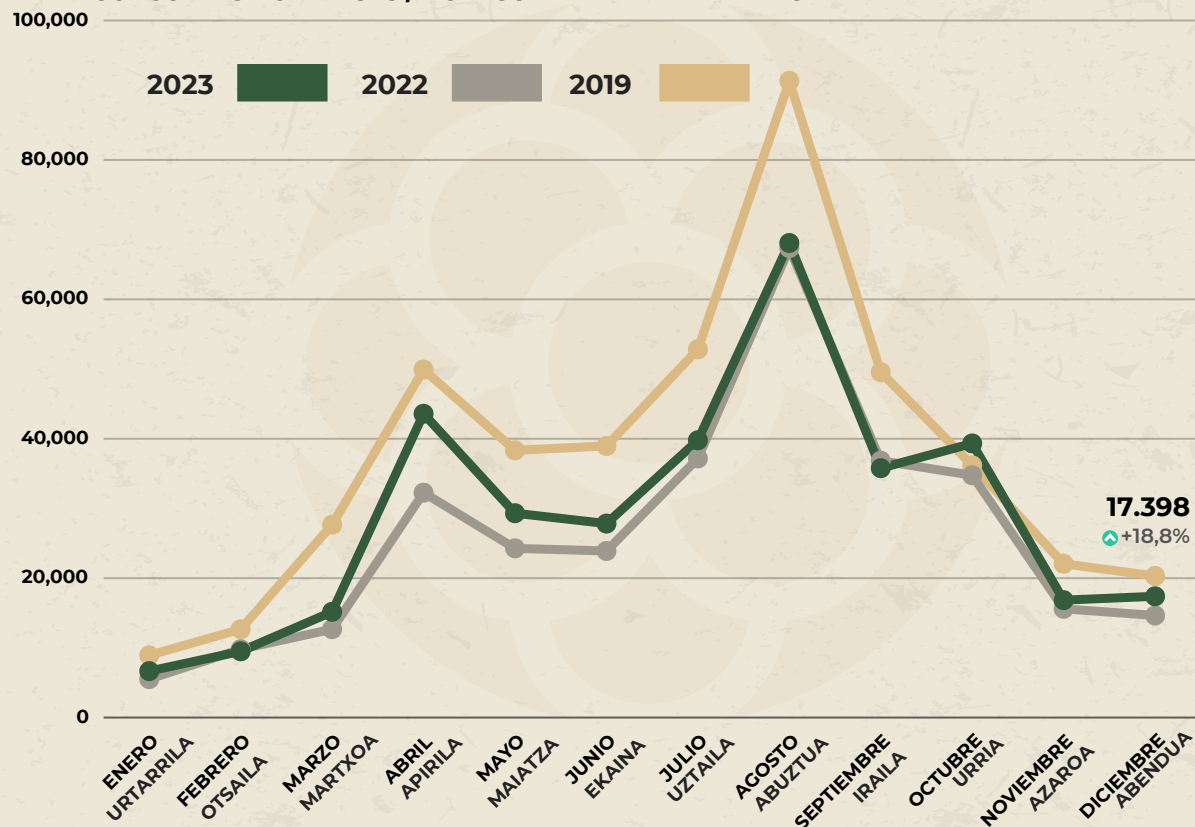
351.439

▲+11,6%

2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA

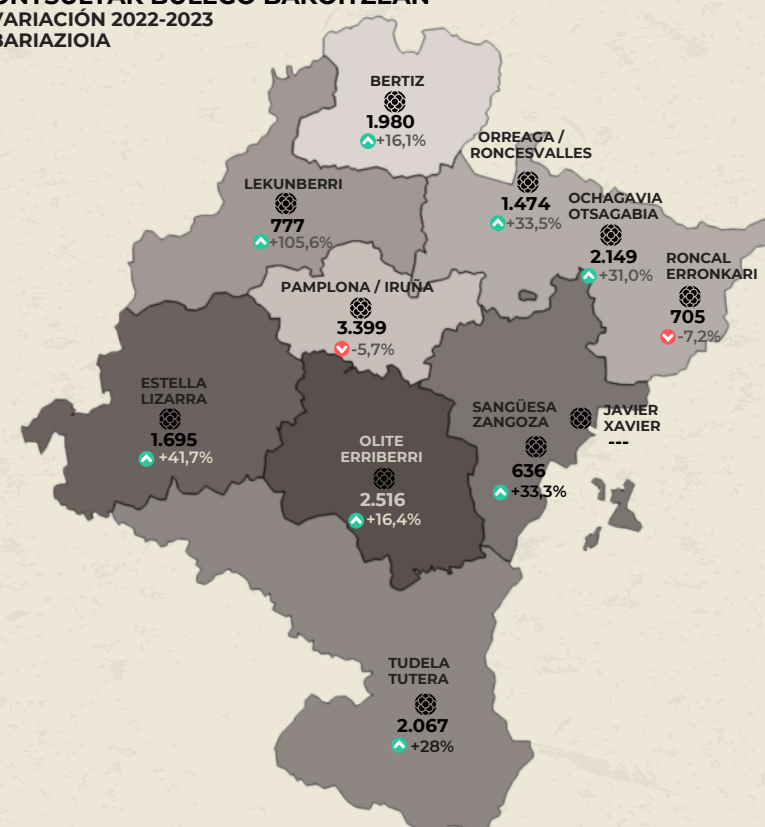


CONSULTAS POR MESES / KONTAK HILABETE BAKOITZEAN



CONSULTAS POR OFICINA KONTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2022-2023
% BARIAZIOA





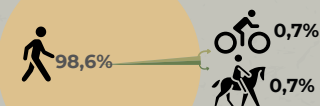
CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

ACUMULADO PEREGRINOS 2023
A SU PASO POR ORREAGA / RONCESVALLES
2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA
ORREAGATIK IGAROTZERAKOAN

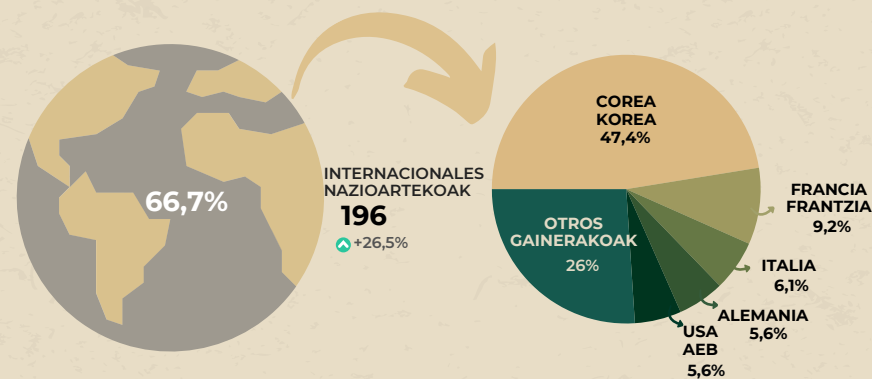
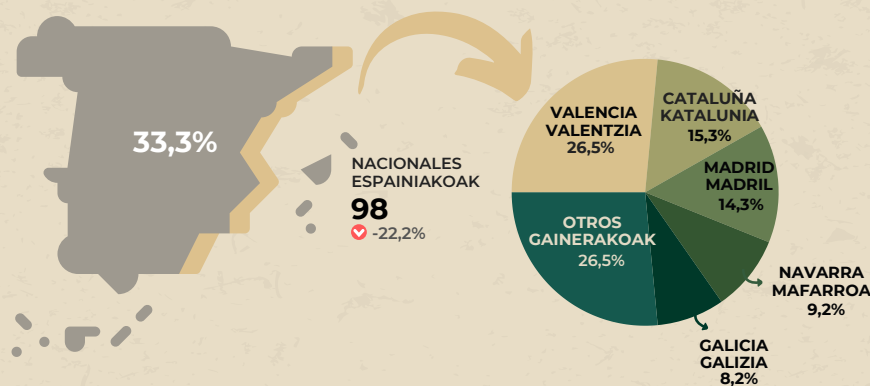
49.503

▲ +4,2%

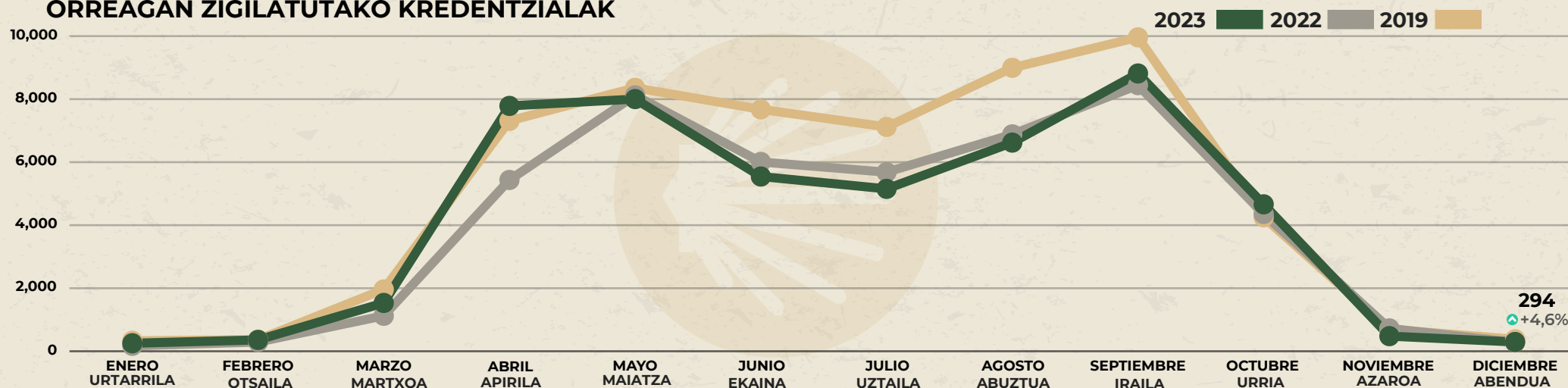
MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO
INFORMAZIO GEHIAGO: DONEJAKUE BIDEARI IRRITZIA ETA TURISMO BULEGOTAN

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

TRÁFICO AEROPUERTO NOÁIN-PAMPLONA
NOAIN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

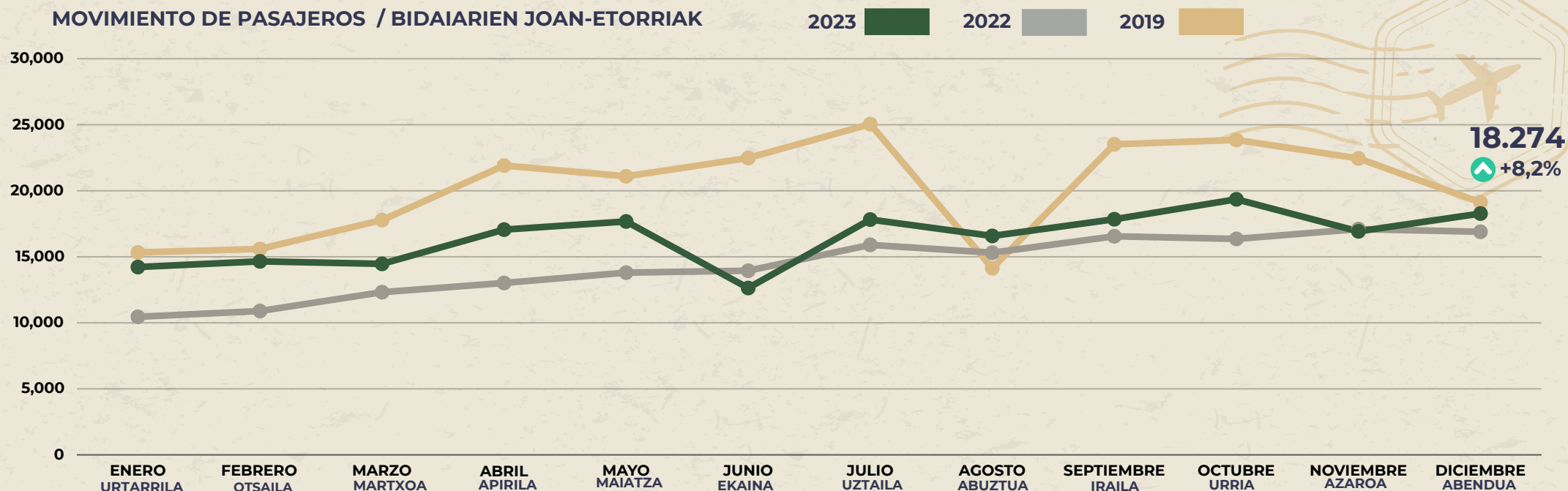
ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

197.509

▲ +14,5%

2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU METATUA

MOVIMIENTO DE PASAJEROS / BIDAIARIEN JOAN-ETORRIAK



LLEGADAS
IRITSIERAK

9.114
▲ +5,5%



SALIDAS
IRTEERAK

9.160
▲ +11,0%



CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

18.178

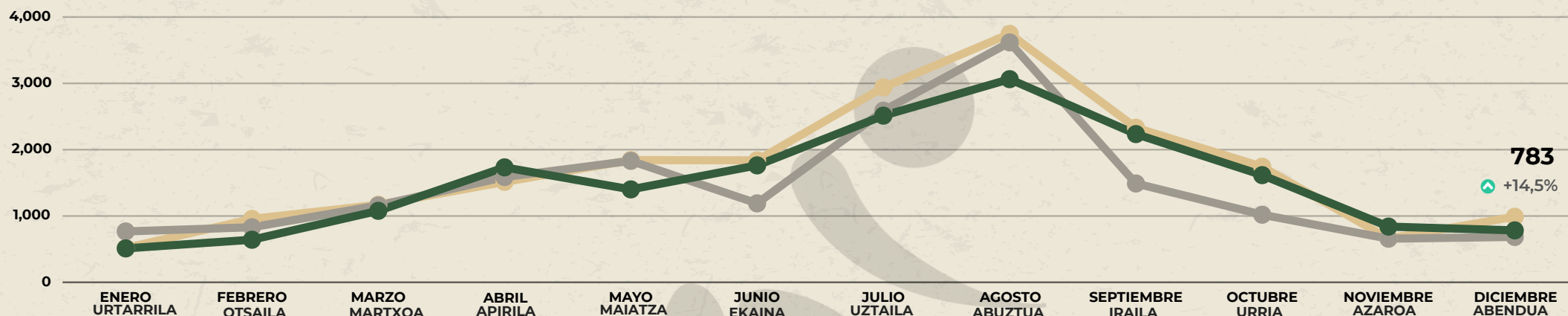
+4,4%*

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADAS EN:

TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUZTIRA:

VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI



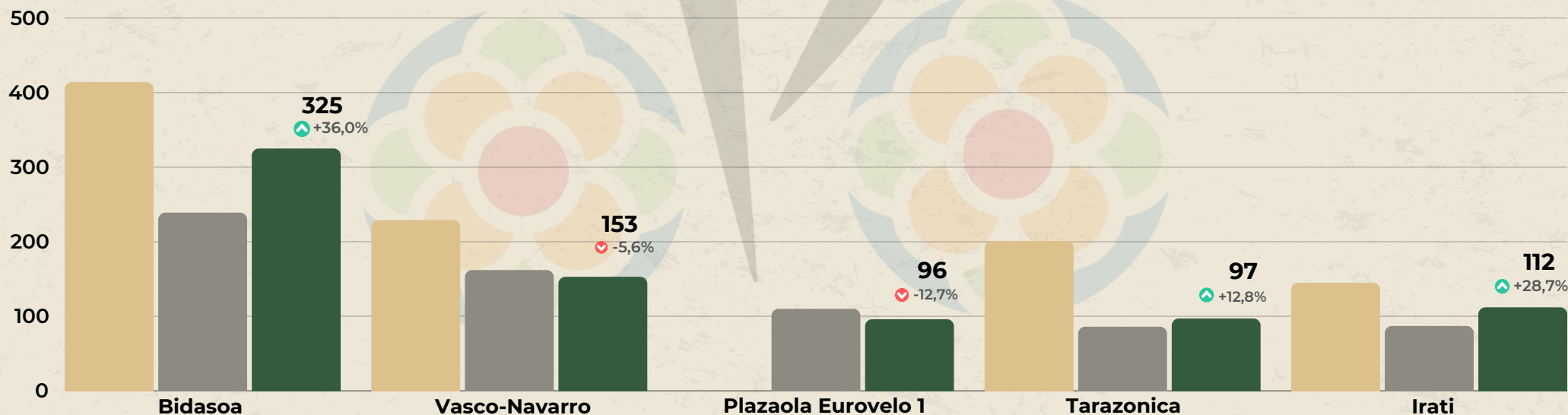
Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:

2023

2022

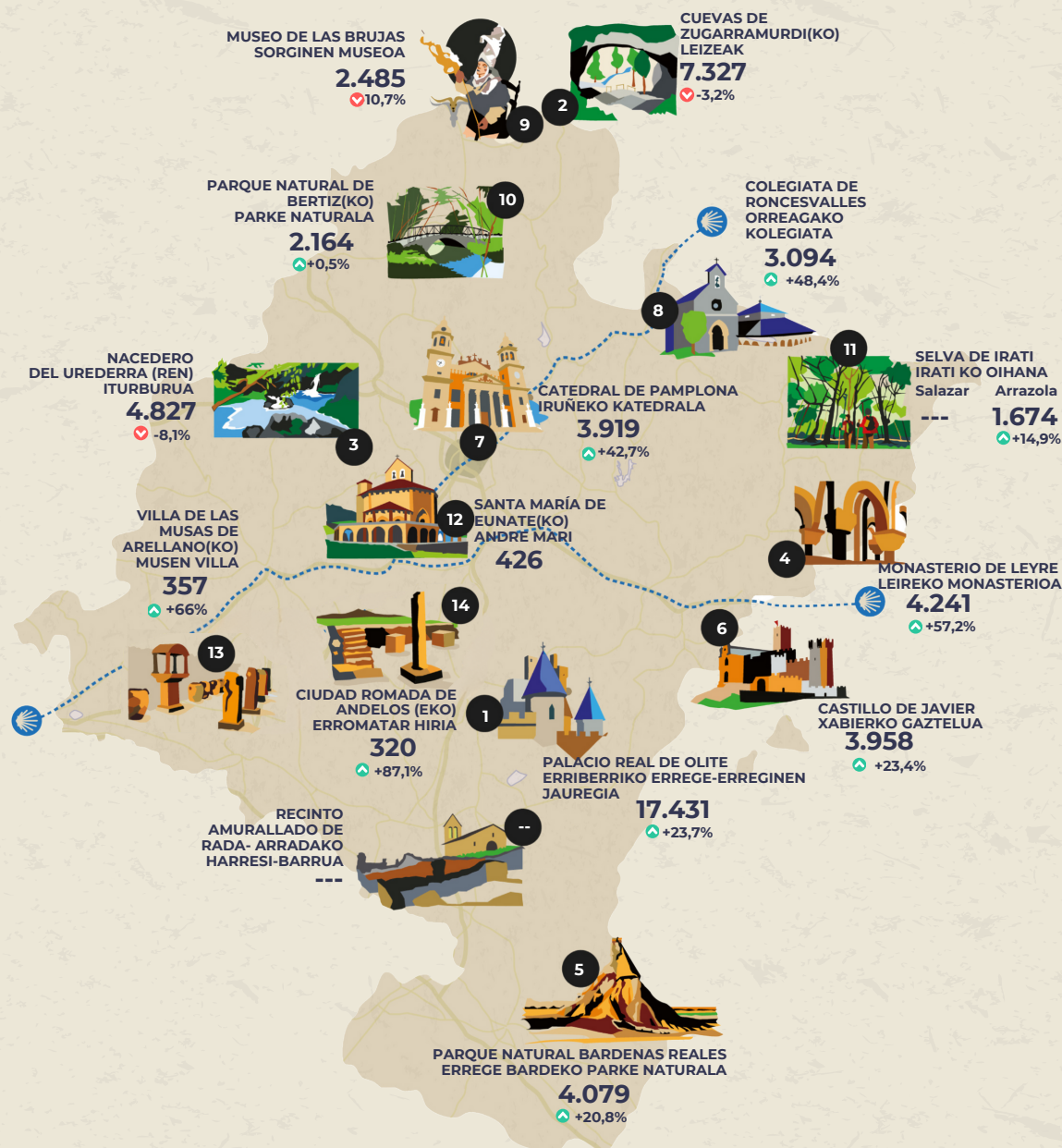
2019



*Variación de volumen acumulado calculada sin Plazaola (enero-mayo)

*Bolumen metatuaren aldaketa, Plazaolarik gabe kalkulatua (urtarrila-maiatza)

RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK

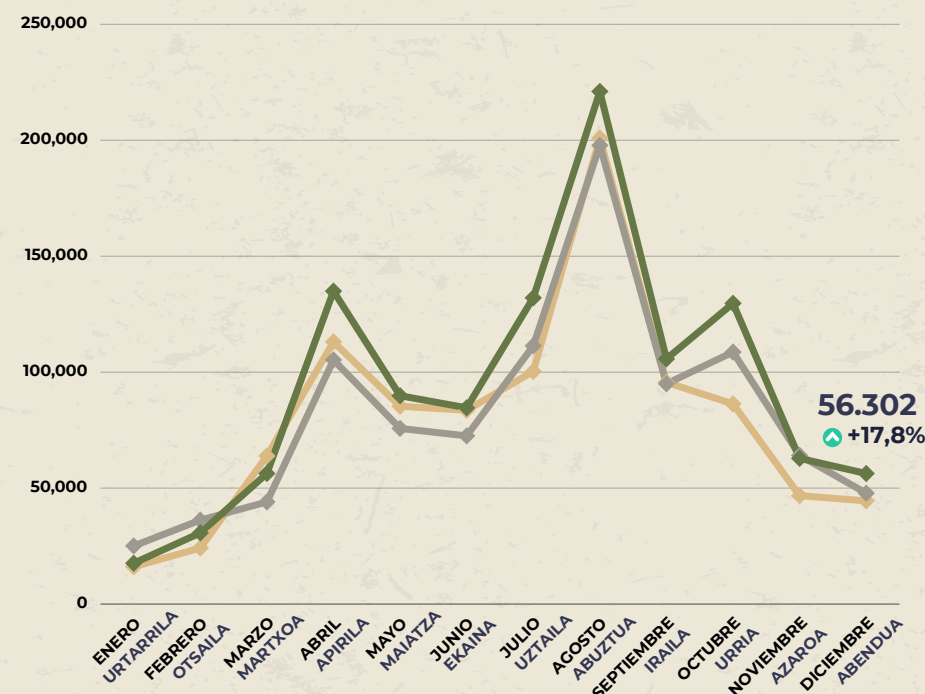


ACUMULADO VISITANTES*
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

1.116.384
▲+15,5%

BISITARIEN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO
BISITARIAK

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS* BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023 2022 2019

Reyno de
Navarra  **Nafarroa**_{ko}
Erresuma

*Incorporados datos de Santa María de Eunate desde el mes de abril de 2023 (no se toman en consideración en el cálculo del porcentaje de evolución interanual)

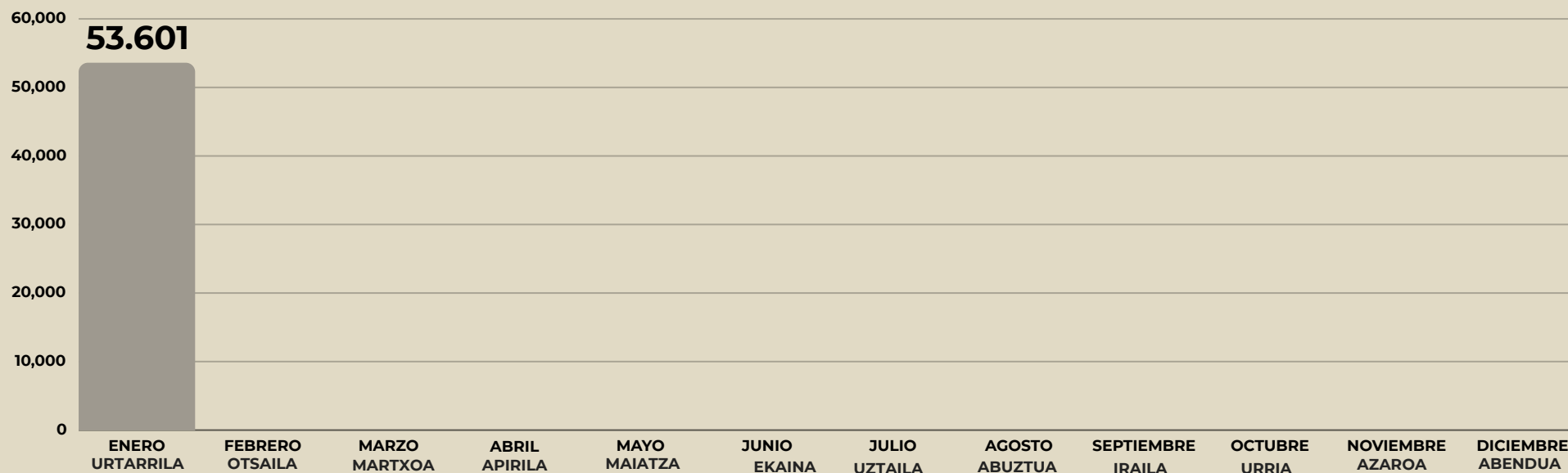
*Eunateko Andre Maria ermitaren datuak sartu dira 2023ko apiriletik (ez dira kontuan hartzen urte arteko bilakaeraren ehunekoaren kalkuluan).

AVANCE ESTIMACIÓN PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES DE NAVARRA DURANTE DICIEMBRE ABENDUAKO NAFARROAKO HOTELEKO BIDAIARIEN ESTIMAZIOA

**ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:
PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES:
BIDAIRIAK HOTELETAN:** **53.601**

ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:

DATO OFICIAL:
DATU OFIZIALA:



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de Caja Rural de Navarra
Iturria: Elaborazio propioa Nafarroako Rural Kutxaren datuetan oinarrituta

Nota metodológica:

La estimación se ha realizado mediante regresión lineal del método de cuadrados mínimos. Utilizando transacciones en TPV de Caja Rural de Navarra, superiores a 10€ en establecimientos hoteleros de Navarra como variable independiente para estimar el volumen de personas viajeras en hoteles. El modelo tiene un r^2 de 0,98. El intervalo de predicción se ha calculado con un nivel de Confianza de 95%. El intervalo de predicción del valor estimado es: [46.000 - 61.202]

Ohar metodologikoa:

Zenbatespena gutxieneko karratuen metodoaren erregresio linealaren bidez egin da. Nafarroako Rural Kutxaren STko transakzioak erabiliz, 10 €-tik gorakoak Nafarroako hotel-establezimenduetan, aldagai independente gisa, hoteletako bidaiarien bolumena kalkulatzeko. Modeloak 0,98ko r^2 du. Iragarpena-tartea % 95eko konfiantza-mailarekin kalkulatu da. Balio zenbatetsiaren iragarpena-tartea hau da: [46.000 - 61.202]

INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN DICIEMBRE 2023

El año termina con un nuevo aumento de turistas y pernoctaciones de casi el 18% en ambos casos.

El número de turistas ha alcanzado durante el mes de diciembre las 91.379 personas, lo cual supone un incremento del +17,6% con respecto al año anterior. El número de pernoctaciones, 188.755, refleja un aumento similar (+17,5%).

En esta ocasión, el turismo nacional y el internacional tienen una influencia similar en este crecimiento. Los turistas de ambos orígenes aumentan alrededor del 17%. En las pernoctaciones, sin embargo, el incremento es superior entre los turistas internacionales (+22% frente a +16,6%). Como consecuencia, la estancia media aumenta este mes solo en el caso del turismo internacional, un +4,1%, mientras que en el conjunto de visitantes se mantiene en los 2,07 días.

Los apartamentos y los alojamientos rurales muestran los mayores incrementos de turistas y pernoctaciones, a pesar de que los hoteles siguen siendo el alojamiento más frecuentado.

El número de viajeros alojados en apartamentos registra un aumento interanual del +61%, el de personas en alojamientos rurales lo hace un +19,1%, mientras que en los hoteles el incremento se sitúa en el 14,5%. Las pernoctaciones tienen una tendencia similar, siendo los campings los únicos espacios en los que no continúa la tendencia alcista. En este contexto, los hoteles representan el 71,4% de la ocupación turística.

Las cifras económicas del sector, así como la evolución del empleo, reflejan el excelente comportamiento del turismo en Navarra.

Los indicadores económicos cierran el año con aumentos interanuales que van desde el +10,9% del ADR (ingresos medios diarios por habitación ocupada) hasta el +13,5% del REV PAR (ingresos por habitación disponible).

Igualmente, los índices de precios, tanto hoteleros como de turismo rural, registran un incremento del +4,9% y del +11,3%, respectivamente.

El empleo, por su parte, sigue registrando cifras muy positivas, cercanas a las 19.000 personas afiliadas a 31 de diciembre, lo que significa un incremento anual del +4,2%. El protagonismo de la afiliación con contrato indefinida se mantiene.

Los buenos datos generales del sector se ven acompañados por el aumento de visitantes a los recursos monitorizados y, especialmente, el incremento de las consultas presenciales en las Oficinas de Turismo.

Durante el mes de diciembre se han atendido más de 17.000 consultas presenciales en las Oficinas de Turismo. Esto significa un incremento del +18,8% con respecto al mismo mes de 2022. En concreto el aumento de consultas de personas con nacionalidad española supone un +20,5%.

TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA: 2023KO ABENDUA

Urtearen azken hilabeteen berriz ere gora egin du turisten eta ostatu-gauen kopuruak, ia % 18 bi kasuetan.

Abenduan, 91.379 turista etorri dira, hots, aurreko urtean baino % 17,6 gehiago. Ostatu-gauen kopuruak (188.755) antzeko igoera izan du (% 17,5).

Oraingoan, Espainiako turismoak eta nazioartekoak antzeko eragina izan dute hazkunde horretan. Jatorri bateko nahiz besteko turistek % 17 inguru egin dute gora. Ostatu-gauei dagokienez, ordea, hazkundea handiagoa izan da nazioarteko turisten artean, % 22 izan baita; espainiarrena, aldiz, % 16,6. Horren ondorioz, batez besteko egonaldia nazioarteko turisten artean baizik ez da hazi abenduan (% 4,1); bisitari guztiak aintzat hartuz, ordea, 2,07 egunekoa izaten segitzen du.

Apartamentuek eta landa-ostatuak izan dute hazkunderik handiena turisten eta ostatu-gauen kopuruan, nahiz eta oraindik ere hotelak izan ostaturik erabilienak.

Apartamentuetan ostatu hartutako bidaiarien kopuruak urte arteko % 61eko hazkundea izan du, eta landa-ostatuak egondakoen kopuruak % 19,1ekoa; hoteletan, berriz, % 14,5eko igoera egon da. Ostatu-gauen kopuruek antzeko joera izan dute, eta kanpinak dira goranzko joerarik izaten segitzen ez duten gune bakarrak. Hori hala izanda ere, hotelek hartzen dute okupazio turistikoaren % 71,4.

Sektorearen zifra ekonomikoek eta enpleguaren bilakaerak erakusten dute turismoaren alorra bikain doala Nafarroan.

Urte bukaeran, adierazle ekonomikoek urte arteko igoera erakutsi dute: ADRak (eguneko batez besteko diru-sarrerak okupatutako gela bakoitzeko) % 10,9 egin du gora eta, REV PARak (diru-sarrerak, gela erabilgarri bakoitzeko), % 13,5.

Era berean igo dira bai hoteletako prezioen indizeak eta bai landa-turismokoak: % 4,9 eta % 11,3, hurrenez hurren.

Bestetik, enpleguaren zifrek arras onak izaten segitzen dute: 19.000 afiliatu inguru zeuden abenduaren 31n, eta horrek esan nahi du urtean % 4,2ko hazkundea izan dela. Kontratu mugagabeen nagusitasuna bere horretan mantendu da.

Sektorearen datu orokor on horiekin batera, monitorizatutako baliabideetan bisitari gehiago ibili dira, eta nabarmentzekoa da turismo-bulegoetan ere aurrez aurreko kontsulta gehiago izan direla.

Abenduan, turismo-bulegoetan 17.000 kontsulta baino gehiago jaso dira aurrez aurre. Horrek esan nahi du % 18,8ko igoera egon dela 2022ko abenduarekin alderatuz gero. Zehazki, Espainiako nazionalitatea dutenen kontsultek % 20,5 egin dute gora.



GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Presidencia e Igualdad del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINek hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetarik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxean okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Lehendakaritza eta Berdintasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetarik datozen Nafarroarako mikrodutak ustiatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alden batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketarik datoz.

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabierraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatako datuak.

KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.